

1895-07-12

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Addy, Azela, Vilhelm og Rhea er alle skibe tilhørende købmand I.A. Larsen i Kerteminde, Johannes Larsens far. Johannes Larsen opholder sig muligvis hos Frits Syberg i Svanninge. Hunden er muligvis "Tjalfe", som Johannes Larsen har gengivet på en akvarel i 1896.

Det er uvist, hvem Peter Lae er.

Det er uvist, hvor i Jylland Johannes Larsen skal hen.

Reden i København strakte sig fra Prøvestenshavnen over Kongedybet til Trekronefortet. (Wikipedia)

Sender's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Christian Andersen

- Clausen, skibsfører

Karl Korsør

Adolph Larsen

Dorthea Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Lars Madsen

Jens Olsen

Christine Swane

Wenzel Heinrich Tornøe

Mentioned locations:

Ullerslev Kirke

Jylland

Trekronefortet København

Svanninge

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

[Påtrykt] I.A. Larsen
den 12 Juli 1895

[Påtrykt med kursiv] Kjerteminde,

Kjære Johannes!

Igaar kom her Brev fra Vilhelm, det gik mig daarligt til Eksamen, nu maa I ikke blive bedrøvede jeg kommer til Middag kan Marie hentet mig til Slutning stod jeg bad en Ven om at skrive Resultatet hjem, vi snart lukket op for det Brev og der stod gratulerer Larsen de bestod med 19 2/3

Jeg blev glad kan du tro for jeg havde allerede begyndt at græde, men det var jo kun en kort Sorg Søstrene kjørte begge to hen at hente ham og paa Ullerslev Gade og han blev jublende glad da de gratulerede ham jeg seer den hele Shene. Saa idag min kjære Ven kom dit Brev og det var mig en ligesaa stor Glæde at du kan komme afsted efter din Hund. Gud ske Tak du har selv tjent dem for anden Gang oh jeg har ogsaa tiggert vor Herre at han vilde gjøre Udvej for saa trangt som her er, har der ikke været paa lang Tid – Nu kom dog Jens Olsen – "Addy" ligger paa Rheden, han har dog tjænt 500 Kr i den Tid han nu har sejlet i Aar – det gjør dog straks at vi haaber paa bedre Tider nu skal Azela gjøres klar til Afrejse med Clausen – Lars Madsen har faaet "Vilhelm", Karl Korsør "Rhea", Lykke og Held for dem alle sammen

Christian Andersen kom herop nu han lossers Brænde hør sig mig en gang hvor har vi Maleren i Svanninge – han kommer vel dog hjem til Fugleskydningen førstkomende Torsdag? Det ved jeg ikke Christian Andersen jeg har slet ikke fortalt ham at der er Fugleskydning Men dog Fru Larsen han skal møde gjorde han ikke Tornøe til Fuglekonge ifjor og har han ikke lovet at være min Kammerat, kan jeg dog ikke faa fat i ham for det skal siges saadan rigtig indtrængende til ham, kan jeg nu ogsaa være sikker paa at de skriver til ham ligesom jeg siger, Jeg raade ham til at skrive selv saa blev det som han vilde have det og Aftalen blev at nu han skulde skrive et brev og komme med saa vilde jeg lægge det inden i mit; men nu kom han nej lille Fru! skriv de nu kun saa godt de kan og sig ham vi faar fri Frokost i Aar det er Jubilæumsaar – det skal nok blive morsomt han maa snøre os men ikke sige nej. Hvad siger du dertil Johannes – kommer du her og saa til Jylland bagefter eller kan du naa Jylland først og saa komme her?

Dit Tøj er afsendt de nye Benklæder med en kjærlig Hilsen fra alle Fader er ikke hjemme saa jeg kan ikke sige dig fuld Besked om Pengene men nu kan du jo svare os paa dette og saa sige os dagen du vil rejse. Din egen trofaste Moder

Søstrene hilser dig og vi ønsker alle Lykke og Velsignelse for den lille Peter

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**
NY CARLSBERGFONDET

Lae

nuu dog Fru Lovise hær skal medde gjørde hær i alle
Torens til Seigle Mæge offør - og her hær i alle loadt at aone
seue Kæmmeret hær jeg dog ikke for fat i hær for det skal
siges vooden rigtig iedtraugende til hær, hær jeg see
og for uone si alle for at de skrives til hær i gøfær jeg
siges jeg væde hær til at skrives selv saa blev
det saue hær midde hær det og aftalen blev det mit
hær skulde skrives et Brev og Kæmmeret med: saa midde
jeg lagge det iudeen i seuit, men mi hær hær
jeg alle Fru, skrives de mi hær saa godt de
hær og sig hær mi fast for Trofast, i det
det er Gælderæmmeret - det skal ikke blive
emorsvært hær seue snore is seue
ikke siges seuf. Hæd siges die dertis
Johannes - Kæmmeret mi mi og for til Jelles
Lagges eller hær til uaa Jylland først og saa
Kæmmeret hær

J. L. Tøj er afsendt de mig Beskleder
seue mi hær lig. Lidet for alle
Fæder er ikke hær seue saa jeg hær
ikke siges sig seud Bæthed mi seue
seue mi hær mi se seue is for
dette og saa siges is Jøgen mi se
seue. Vær egen Trofast. Hæder

Troterne hær sig og mi seue alle. Lykke
og Velgjørelse for den lille Peter Lee